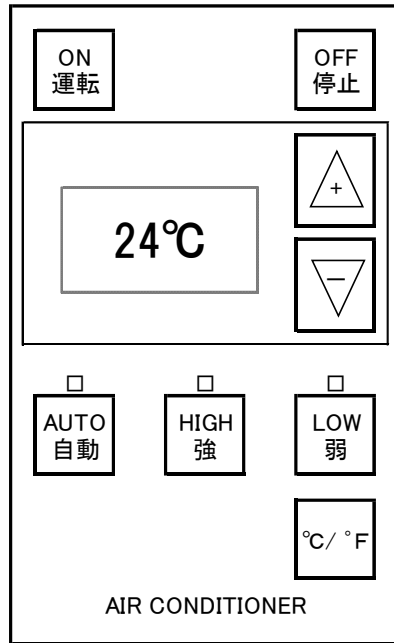


エアコンディションのご案内

Air -conditioning Guide



お部屋タイプによってパネルのデザインが若干異なります。

空調システムは一括集中管理をしております。温度調整はできますが、お部屋での冷暖房の切替はできません。あらかじめご了承ください。

Depending on the room type, panel designs may differ slightly.

The hotel air condition system is centrally controlled, depending on the outside weather and temperature. Please understand that, it is not possible to change the setting from the guest room.

イーストタワーにご宿泊のお客さまへ

【風量調整】

パネルのスイッチで調整ができます。
LOW(弱)/HIGH(強)/AUTO(自動)

【温度調整】

表示は現在の室温です。室温設定を行う際(△・▽)は温度が点滅表示になります。設定後は現在の室温表示に戻りますが徐々に設定された室温になります。

【Air flow Adjuster】

Air flow can be adjusted by using the switch on the panel .
(LOW /HIGH/AUTO)

【Room temperature Adjustment】

The current room temperature is displayed on the air conditioner panel.
When the temperature is changed, the temperature indicator will blink, then the chosen temperature will be set. The room temperature will gradually change to the chosen temperature.

【风量调整】

请使用墙上的空调控制板调整温度。
LOW(弱)/HIGH(强)/AUTO(自动)

【温度调整】

控制板显示的温度为目前室内的温度。使用(△・▽)按钮调整时温度显示会闪灭。尽管调整完毕后控制板上的显示将回到原来的温度，室温会逐渐调到您设置的位置。

【풍량 조절】

나이트 패널의 스위치로 조절할 수 있습니다.
OFF (끄기) /LOW (약) /MID (중) /HIGH (강)

【온도 조절】

벽면(그림 옆)에 온도 조절 장치가 있습니다.
온도 조절 장치 밑에 붙어 있는 다이얼로 설정 온도를 조절할 수 있습니다.